

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge
EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture
SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L - 012/2017

**“LIEFERUNG VON SPEZIALFAHRZEUGEN UND GERÄTEN FÜR DEN STRAßENDIENST
MIT GLEICHZEITIGEM EINTAUSCH VON GEBRAUCHTFAHRZEUGEN / FORNITURA DI
VEICOLI E ATTREZZATURE SPECIALISTICHE PER IL SERVIZIO STRADE CON CONTEM-
PORANEA PERMUTA DI VEICOLI USATI”**

CUP: B30A16000010003

Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen

Nr. 7	
21/09/2017	
<p>Los 8 und Los 9 Auflistung der einzutauschenden Fahrzeuge - deutsche Version- Korrektur</p> <p>FRAGE: Stimmen laut Liste die einzutauschenden Fahrzeuge für Los 9 ? Aufgelistet sind: Radlader JCB, Geräte-träger Fendt, Straßenfertiger Dynapac</p> <p>ANTWORT: Im Los 9 sind keine einzutauschenden Fahrzeuge vorgesehen. Die darin aufgelisteten Fahrzeuge beziehen sich hingegen auf das Los 8. Die deutsche Version der Auflistung der einzutauschenden Fahrzeuge wurde korrigiert. Diese wird hiermit beigelegt.</p> <p>Anlage: 01616_Permute Veicoli_einzutauschende Fahrzeuge_Rev</p> <hr/> <p>Los 7 , Anlage C1</p> <p>Im Los 7 wurde das Fahrzeug mit dem Kennzeichen ZA 103 KE in die Liste der</p>	<p>Lotto 8 e Lotto 9 – elenco veicoli in permuta – versione tedesca - Correzione</p> <p>DOMANDA: Sono previsti veicoli in permuta per il lotto 9? In lista sono riportati: Pala JCB, Portat-trezzi Fendt, finitrice Dynapac</p> <p>RISPOSTA: Il Lotto 9 non prevede veicoli in permuta. I veicoli sopra elencati si riferiscono al lotto 8. La versione tedesca dell’elenco veicoli in permuta è quindi stata corretta. Si allega nuovo elenco dei veicoli in permuta.</p> <p>Allegato: 01616_Permute Veicoli_einzutauschende Fahrzeuge_Rev</p> <hr/> <p>Lotto 7, allegato C1 Nel lotto 7 é stato inserito, nella lista dei veicoli in permuta, il veicolo targato ZA 103 KE.</p>

einzutauschenden Fahrzeuge eingefügt. Die neue Vorlage Anlage C1 wird beigelegt. Die Bieter sind angehalten, zwecks Angebotsstellung, die hier beigelegte Anlage zu verwenden.

Anlage: 01616_Lotto 07 - 3 Offerta Prezzi_REV

Mettiamo a disposizione il nuovo modulo allegato C1.

Gli offerenti sono chiamati ad utilizzare, ai fini dell'offerta, il modulo in allegato.

Allegato: 01616_Lotto 07 - 3 Offerta Prezzi_REV